

Technische Daten:

Leistung	Max 9W
Betriebsspannung	220 / 240 V AC 50Hz

Grundisolation: die zugänglichsten leitenden Bestandteile sind mit einem Erdleiter verbunden, Erdung zwingend erforderlich.

Netzstecker ziehen oder Lampe vom Stromkreis entfernen. Bei Einleitung von sich immer an einen Elektrofachmann, Hängeluchten/Wandleuchten, wenden Sie

Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden, Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.

ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsicherer Siedlungsball eingesetzt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Caractéristiques techniques:

Puissance	Max 9W
Tension	220 / 240 V AC 50Hz

Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à un conducteur de terre. Mise à la terre obligatoire.

Index de protection IP 20. Protection contre l'éclaircie. L'installation des suspensions/appâts doit être effectuée par personnel spécialisé.

Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui concernent la protection de l'environnement, la transposition en vigueur sont passibles des dispositions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Technical characteristics:

Power	Max 9W
Operating voltage	220 / 240 V AC 50Hz

Fitting and maintaining the unit and/or replacing the bulb. Led elements should always be removed from its socket or turn off the lamp supply circuit, and leave the bulb to cool.

Protection level IP 20. Protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.

ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impact. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Caratteristiche tecniche

Potenza	Max 9W
Tensione di funzionamento	220 / 240 V AC 50Hz

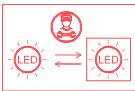
Installazione, manutenzione e sostituzione dell'apparecchio e/o sostituzione dell'apparecchio/soffitti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico. Nel caso di installazione di sospensioni/appâts rivolgersi sempre a personale qualificato.

Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.

Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.

ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere smaltito come rifiuto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

LED IP 20



Light Source	MID POWER LED
Power	9 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	700
CRI	90

W2

Ø12,5

Ø11

52,5

53

Ø10,5

W0

Ø11

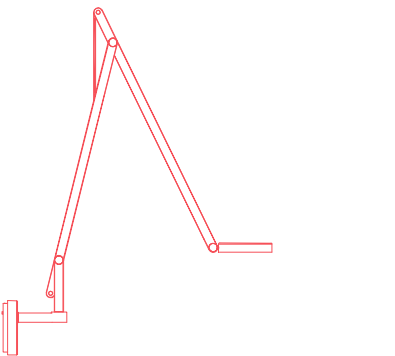
Ø10,5

H0

Ø11

Ø10,5

Rotaliana



Made in Italy

IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch einen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.

A Brand of Mezzalra Investment Group
www.mig.it

LED IP 20



Light Source	MID POWER LED
Power	9 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	700
CRI	90

W2

Ø12,5

Ø11

52,5

53

Ø10,5

W0

Ø11

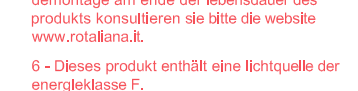
Ø10,5

H0

Ø11

Ø10,5

LED IP 20



Light Source	MID POWER LED
Power	9 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	700
CRI	90

W2

Ø12,5

Ø11

52,5

53

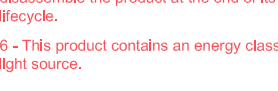
Ø10,5

W0

Ø11

Ø10,5

LED IP 20



Light Source	MID POWER LED
Power	9 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	700
CRI	90

W2

Ø12,5

Ø11

52,5

53

Ø10,5

W0

Ø11

Ø10,5

1 - Suivre attentamente le instructions de montage et utilisation pour garantir un fonctionnement correct et sûr de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotaliana declina toute responsabilité pour les dégâts causés par des personnes qui utilisent de manière incorrecte l'appareil.

5 - Reportez-vous au site de la toile www.rotalliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.

1 - Bitte lesen Sie die Montage- und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

4 - Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßer Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die Anleitungen bezüglich des Austausches der Netzteile und der Lichtquellen demontage am Ende der Lebensdauer des Produkts konsultieren Sie bitte die Website www.rotalliana.it.

6 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse F.

1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

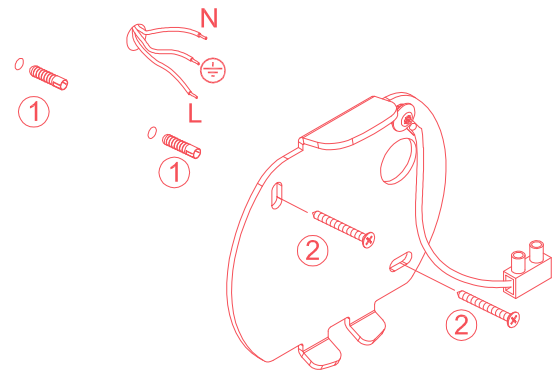
3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

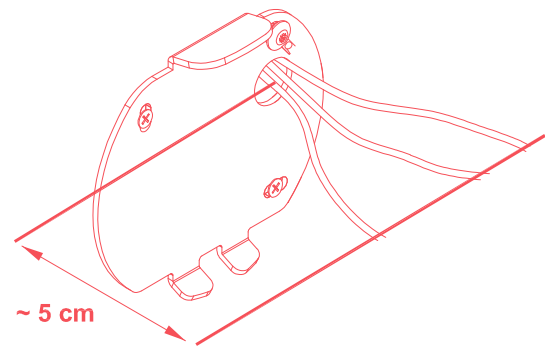
5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class F light source.

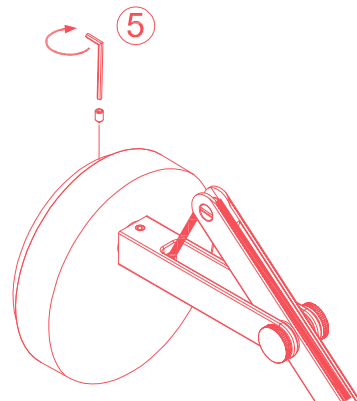
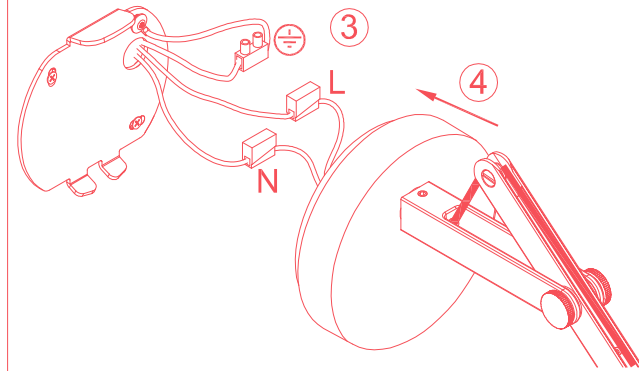
STRING H0 - W0



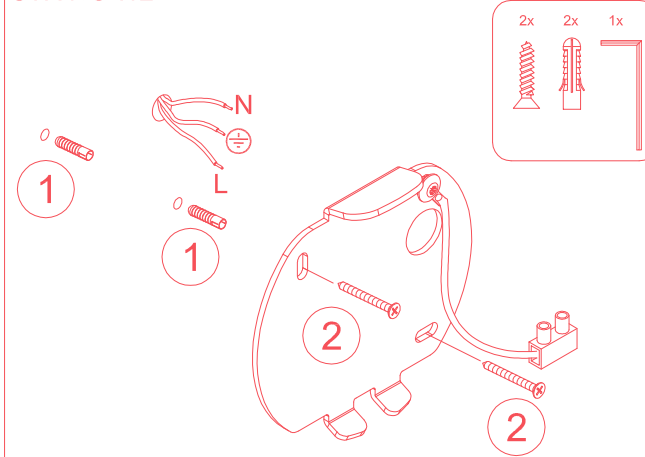
IT - ATTENZIONE: la lunghezza dei cavi di alimentazione non deve essere più di 5cm;
 DE - ACHTUNG: die Länge des Netzkabel muss nicht mehr als 5cm sein ;
 FR - ATTENTION: la longueur des câbles d'alimentation ne doit pas être plus de 5cm;
 EN - WARNING: the length of the power cables must not be longer than 5cm.



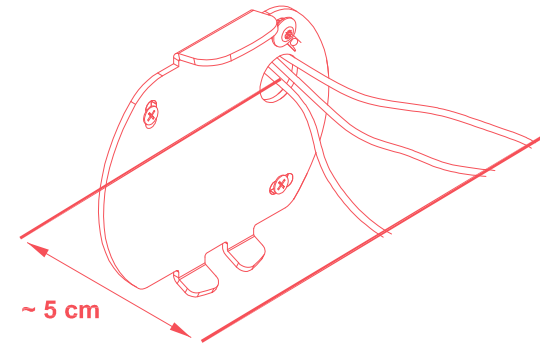
STRING H0 - W0



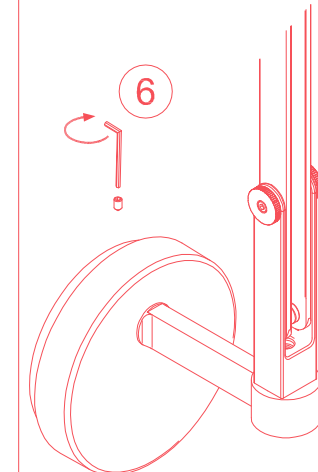
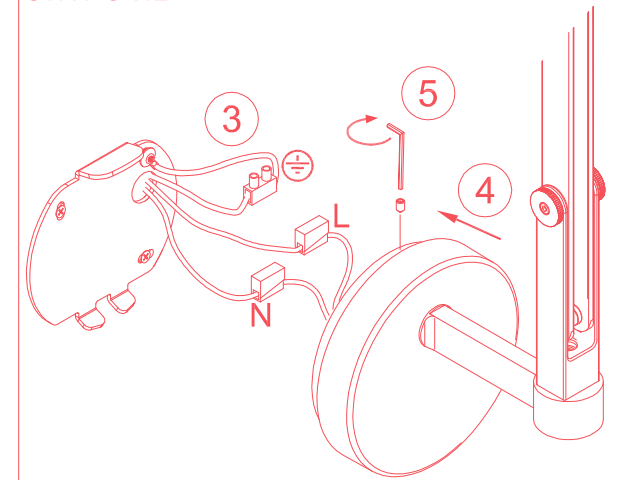
STRING W2



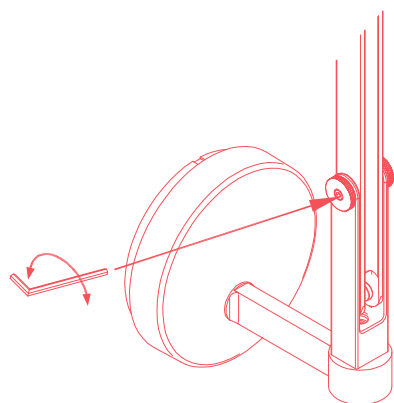
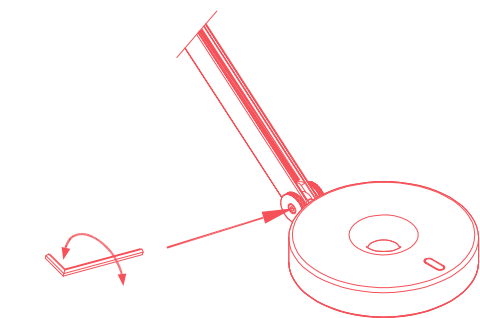
IT - ATTENZIONE: la lunghezza dei cavi di alimentazione non deve essere più di 5cm;
 DE - ACHTUNG: die Länge des Netzkabel muss nicht mehr als 5cm sein ;
 FR - ATTENTION: la longueur des câbles d'alimentation ne doit pas être plus de 5cm;
 EN - WARNING: the length of the power cables must not be longer than 5cm.



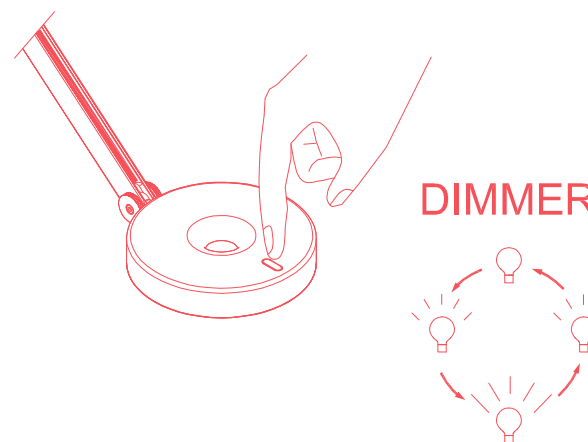
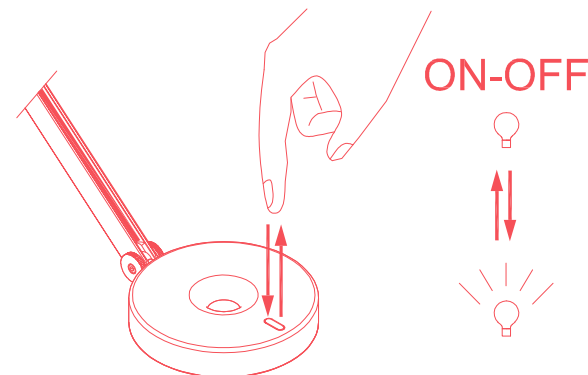
STRING W2



STRING H0 - W0 - W2



STRING H0 - W0 - W2



IT

Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema:

- Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante

EN

Use of the luminaire by switch-activated plug or other system:

- Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch, including 2 GANG switching.
- If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.
- If you switch the lamp off by the push-button, you will put the light on again only by means of the push-button itself.

FR

Utilisation du lampadaire avec une prise commandée par un interrupteur ou un autre système :

- Grâce à l'emploi d'un microprocesseur muni de mémoire permanente, il est possible d'allumer et d'éteindre le lampadaire au moyen d'une prise de courant commandée par un ou plusieurs interrupteurs.
- Si l'on éteint le lampadaire au moyen de l'interrupteur, on pourra le rallumer seulement avec ce même interrupteur.
- Si l'on éteint le lampadaire au moyen du bouton, on pourra le rallumer seulement avec ce même bouton.

DE

Verwendung der Leuchte mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient:

- Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit einem Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird.
- Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.
- Sollte die Lampe durch den Fußtrittschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.